

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS**INVITATION TO BID**

Az MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság, mint Ajánlatkérő a portfóliójából rendelkezésre álló források átlátható értékesítésének érdekében és a MEKH „A villamos energia nagykereskedelmi piacokon lefolytatott piacelemzés alapján jelentős piaci erővel rendelkezőként azonosított engedélyes számára kötelezettségek kiszabásáról” szóló **747/2011 sz. és a MEKH 5352/2017 sz. határozataiban foglalt előírások végrehajtása céljából, a 2019. október 1. – 2021. december 31. közötti időszakra** különböző villamos energia- termékekre vonatkozó nyilvános Árverést (aukciót) hirdet. Az Árverés a POWERFORUM árverési felületének igénybevételével történik.

In order to sell the resources available in its portfolio in a transparent way and to implement the provisions set forth in **Decisions No. MEKH 747/2011, and No. 5352/2017** on “*Imposing Obligations on a Licence Holder Identified as a Significant Market Power on the Basis of a Market Analysis Conducted on the Electricity Wholesale Markets*”, MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság as Contracting Party hereby publishes an Auction (public sale) to sell Electricity **for the period between 1 October 2019 and 31 December 2021**. The Auction is carried out through the use of the auction platform of POWERFORUM.

Az Árverés időpontja / Date of Auction:

**2019. szeptember 4. 10:00 óra /
10 a.m. on 4 September 2019**

Az Árverés lebonyolítására vonatkozó eljárásrendet, a részvétel feltételeit, a felajánlott Termékeket a jelen Ajánlattételi Felhívás és a villamos energia Árverés Szabályzata (Szabályzat) tartalmazzák.

The rules of procedure of the Auction, the conditions of participation and the Products to be offered for sale are set forth in this Invitation to Bid and the Rules of the electricity Auction (the Rules).

Az Árveréshez kapcsolódó főbb időpontok / Main dates concerning the Auction:

Részvételhez szükséges dokumentumok benyújtásának (Részvételi szándékot jelző e-mail megérkezésének valamint az Ajánlati Biztosíték jóváírásának / benyújtásának) határideje / *Deadline for the submission of documents required to participate (Receipt of the email on the intent to participate and for crediting and submitting the Bid Security)*

2019. augusztus 28. 14:00 óra
/2 p.m. on 28 August 2019

Bejelentkezés az Árverésre a POWERFORUM árverési felületén / *Registration to the Auction on the auction platform of POWERFORUM:*

2019. augusztus 28. 14:00 óra
/2 p.m. on 28 August 2019

Értékelő bizottság döntése a részvételi jelentkezésekről /

2019. augusztus 28. /

<i>Decision of the evaluation committee on the applications to participate:</i>	28 August 2019
Részvételre Jelentkezők értesítése a jelentkezés eredményéről / <i>Notification of the Participants of the result of registration:</i>	2019. augusztus 30. / 30 August 2019
Limitbeállítás a POWERFORUM felületén (az Ajánlati Biztosíték alapján) / <i>Setting of limit on the platform of POWERFORUM (based on the Bid Security):</i>	2019. augusztus 30. / 30 August 2019
Részvételre Jelentkezők általi limitellenőrzés határideje / <i>Deadline for Participants to check the limits:</i>	2019. szeptember 2. / 2 September 2019
Az Árverés kezdete / <i>Start of Auction:</i>	2019. szeptember 4. 10:00 óra / 10 a.m. on 4 September 2019
A Teljesítési Biztosíték jóváírásának / benyújtásának határideje az Árverési Eredményhirdetést követő 8 (nyolc) munkanap / <i>Deadline for crediting / submitting the Bid Security – 8 (eight) working days as of the Announcement or Results:</i>	2019. szeptember 18. / 18 September 2019
Szerződéskötésre rendelkezésre álló időszak / <i>Period available for the conclusion of contract:</i>	2019. szeptember 9 – 18. / 9 – 18 September 2019
Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy jelentős akadályozó tényező felmerülése esetén saját hatáskörében döntsön az Árverés megtartásáról, illetve elhalasztásáról.	The Contracting Party reserves the right to make a decision within its own competence on holding or postponing the Auction if a significant hindrance factor arises.
Az Ajánlati Biztosítékot (óvadékot) Ajánlatkérő alábbi bankszámlájára kell utalni:	The Bid Security (security deposit) shall be transferred to Contracting Party's following bank account:
K&H Bank Zrt.	K&H Bank Zrt.
SWIFT: OKHBHUHB	SWIFT: OKHBHUHB
10402142-00028933-00000001	10402142-00028933-00000001
IBAN: HU04104021420002893300000001	IBAN: HU04104021420002893300000001

Az MVM Partner Zrt. az alábbi terméket hirdeti meg az Árverésen:

MVM Partner Ltd. announces the following products at its Auction:

Termék / Product	Időszak / Period	Szállítási órák / Delivery hours	Értékesítésre javasolt / offered for sale at the auction	
			MW	MWh
hétfő-vasárnap 0-24 h / Monday-Sunday 0-24 h	2020. január 1. - december 31. / 1 January - 31 December 2020	8 784	10	87 840
hétfő-vasárnap 0-24 h / Monday-Sunday 0-24 h	2021. január 1. - december 31. / 1 January - 31 December 2021	8 760	15	131 400
hétfő-péntek 22-6 h és szombat-vasárnap 0-24 h / Monday-Friday 22-6 h and Saturday-Sunday 0-24 h	2019. október 1. - december 31. / 1 October - 31 December 2019	1 153	80	92 240
hétfő-péntek 22-6 h és szombat-vasárnap 0-24 h / Monday-Friday 22-6 h and Saturday-Sunday 0-24 h	2019. október 1. - október 31. / 1 October - 31 October 2019	377	70	26 390
hétfő-péntek 0-6 h / Monday-Friday 0-6 h	2019. október 1. - október 31. / 1 October - 31 October 2019	138	50	6 900
szombat-vasárnap 0-24 h / Saturday-Sunday 0-24 h	2019. október 1. - október 31. / 1 October - 31 October 2019	193	50	9 650
hétfő-péntek 22-6 h és szombat-vasárnap 0-24 h / Monday-Friday 22-6 h and Saturday-Sunday 0-24 h	2019. november 1. - november 30. / 1 November - 30 November 2019	384	70	26 880
hétfő-péntek 0-6 h / Monday-Friday 0-6 h	2019. november 1. - november 30. / 1 November - 30 November 2019	126	50	6 300
szombat-vasárnap 0-24 h / Saturday-Sunday 0-24 h	2019. november 1. - november 30. / 1 November - 30 November 2019	216	50	10 800
hétfő-péntek 22-6 h és szombat-vasárnap 0-24 h / Monday-Friday 22-6 h and Saturday-Sunday 0-24 h	2019. december 1. - december 31. / 1 December - 31 December 2019	392	70	27 440
hétfő-péntek 0-6 h / Monday-Friday 0-6 h	2019. december 1. - december 31. / 1 December - 31 December 2019	132	50	6 600
szombat-vasárnap 0-24 h / Saturday-Sunday 0-24 h	2019. december 1. - december 31. / 1 December - 31 December 2019	216	50	10 800
Összesen / Altogether				443 240

Kérdések, további tájékoztatás

Questions and Further information

Az Árveréssel kapcsolatban részletes felvilágosítást nyújtanak az MVM Partner Zrt. Aukció Koordinációs Osztályának munkatársai

Detailed information on the Auction is provided by the staff of the Auction Coordination Department of MVM Partner Zrt. every day between 8 a.m.

naponta 8-15 óra között a (+36 1) 304 2229; (+36 1) 304 2104; (+36 1) 304-2314 telefonszámokon, ill. az ako@mvm.hu e-mail címen.

Az Ajánlattételi Felhívás és a Szabályzat, valamint a részvétellel kapcsolatos összes dokumentum letölthető a www.mvmp.hu, www.mvm.hu és a www.powerforum.hu internetes oldalakról.

and 3 p.m., tel: (+36 1) 304 2229; (+36 1) 304 2104; (+36 1) 304-2314, e-mail: ako@mvm.hu.

The Invitation to Bid, the Rules and all documents relating to the Registration can be downloaded from the following websites www.mvmp.hu, www.mvm.hu, and www.powerforum.hu.